



*Amtsblatt*

Nummer 25

Mittwoch,

21. Juni 2017



## **EINLADUNG ZUM PFARRFEST UND ZUR VERABSCHIEDUNG VON PFARRER i.R. EDUARD SCHMIDT**

Wir feiern den **Namenstag St. Erasmus** unserer  
Pfarrgemeinde und laden alle dazu herzlich ein.

### **Sonntag, 25. Juni 2017**

Festgottesdienst um **9.30 Uhr** mit anschließender Prozession durch die  
liebervoll geschmückten Straßen der Gemeinde

Ab **11.30 Uhr** unser Pfarrfest in der Castellberghalle

- ✓ Frühschoppenkonzert
- ✓ Mittagessen
- ✓ Unterhaltung
- ✓ Gemeinschaft erleben

## Notrufe - Bereitschaftsdienst der Ärzte & Apotheken

Für alle Notfalldienste gilt an Wochenenden und Feiertagen rund um die Uhr, an Werktagen 18.00 - 08.00 Uhr

### Ärztlicher Notfalldienst

von Samstag 8.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr  
**Tel. 116 117**

### Notarzt

Unfallrettungsdienst und Krankentransporte: **112**  
DRK-Kreisverband Müllheim Rettungswachen Müllheim - Bad Krozingen - Kandern

### Zahnärztlicher Notfalldienst

In dringenden Fällen ist der zahnärztliche Notfalldienst (Sprechstunde in der Praxis von 10.00 bis 11.00 Uhr) unter der Rufnummer 01803 222555-40 (DRK Freiburg) zu erfahren

### Tierärztlicher Notdienst

Markgräflerland 07631/36536

### Apothekennotdienst

Donnerstag, 22.06.2017  
**St.-Trudpert-Apotheke**, Wasen 49  
Münstertal, Tel. 07636/566  
**Werder-Apotheke**, Werderstr. 57  
Müllheim, Tel. 07631/740600

Freitag, 23.06.2017  
**Stadt-Apotheke**, Hauptstr. 15  
Staufen, Tel. 07633/6263  
**Rhein-Apotheke**, Schlüsselstr. 4  
Neuenburg, Tel. 07631/72029

Samstag, 24.06.2017  
**Bad-Apotheke im Paracelsus-Haus**, Freiburger Str. 20  
Bad Krozingen, Tel. 07633/150150

Sonntag, 25.06.2017  
**Kirchberg-Apotheke**, Jengerstr. 13  
Ehrenkirchen, Tel. 07633/8794  
**Fridolin-Apotheke**, Müllheimer Str. 23  
Neuenburg, Tel. 07631/793700

Montag, 26.06.2017  
**Rebland Apotheke**, Basler Str. 24  
Schallstadt-Wolfenweiler, Tel. 07664/6371  
**Hense'sche Apotheke**, Luisenstr. 2  
Badenweiler, Tel. 07632/892121

Dienstag, 27.06.2017  
**Zollmatten-Apotheke**, Poststr. 22  
Heitersheim, Tel. 07634/510511  
**Blauen-Apotheke**, Freiburger Str. 15  
Schliengen, Tel. 07635/8262575

Mittwoch, 28.06.2017  
**Batzenberg Apotheke**, Basler Str. 82  
Schallstadt, Tel. 07664/60180  
**Apotheke am Zöllinplatz**, Zöllinplatz 4  
Badenweiler, Tel. 07632/891576

### Gemeindeverwaltung

Tel. 07634 5617-0  
Email: [gemeinde@ballrechten-dottingen.de](mailto:gemeinde@ballrechten-dottingen.de)

### Impressum

Herausgeber: Gemeinde Ballrechten-Dottingen  
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:  
Bürgermeister Bernhard Fehrenbach o.V.i.D.

### Anzeigenteil/Druck und Verlag:

Primo-Verlagsdruck A. Stähle e.K.,  
Messkircher Str. 45, 78333 Stockach  
Telefon 07771 9317-11 Telefax 07771 9317-40  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
Internet: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## Amtliche Bekanntmachungen

### Einladung zur öffentlichen Gemeinderatssitzung

Am Donnerstag, **29.06.2017**, findet um 19:00 Uhr die nächste öffentliche Sitzung des Gemeinderats im Bürgersaal des Rathauses statt.

Die Tagesordnung wird im nächsten Amtsblatt bekannt gegeben. Außerdem ist die Tagesordnung ab Donnerstag, 22.06.2017, auf unserer Homepage unter [www.ballrechten-dottingen.de](http://www.ballrechten-dottingen.de) eingestellt und an der Glaswand beim Haupteingang des Rathauses ausgehängt.

Die Bevölkerung ist zur Sitzung herzlich eingeladen.

### Abschläge für Wasser und Abwasser

Am **30.06.2017** sind die **Abschläge für Wasser und Abwasser** fällig. Wir bitten die betreffenden Gebührenschuldner die Zahlungen zu veranlassen. Bitte zahlen Sie bargeldlos auf eines unserer Konten und geben das **gültige Buchungszeichen an. Den Abschlagsbetrag entnehmen Sie bitte den Jahresabrechnungsbescheiden 2016.**

Bitte beachten Sie, dass bei verspäteter Zahlung zusätzliche Kosten in Form der gesetzlich vorgeschriebenen Mahngebühren und Säumniszuschläge anfallen.

### Wir empfehlen deshalb, am Lastschriftverfahren teilzunehmen!

- Beträge werden nur **zum Fälligkeitstermin** abgebucht
- Es entstehen **keine** Mahngebühren und Säumniszuschläge
- Eventuelle Rückerstattungen können schneller überwiesen werden
- **jederzeit widerrufbar !**

Bei Fragen zum SEPA-Lastschriftverfahren stehen wir Ihnen gerne unter Tel. Nr. 07634/5617-15 Ursula Winter oder der E-Mail-Adresse: [gemeindekasse@ballrechten-dottingen.de](mailto:gemeindekasse@ballrechten-dottingen.de) zur Verfügung.

Allen Zahlungspflichtigen, die bereits am Lastschriftverfahren teilnehmen, werden die Gebühren zum Fälligkeitstermin vom angegebenen Girokonto abgebucht.

Erleichtern Sie sich und uns die Arbeit, dafür dankt Ihnen

Ihre Gemeindekasse

### Hinweise zu den Ruhezeiten

Die Sommerzeit ist eine Jahreszeit, in der man seine Freizeit meist draußen im Garten verbringt. Bei Gartenarbeit, mit Familie oder Freunden oder einfach bei der Erholung vom Alltagsstress. Dazu gehört auch eine äußere Ruhe.

Die Ruhezeiten wie sie früher galten sind geändert worden: Für die Bürgerinnen und Bürger leider sehr unklar und verwirrend. Wir möchten sie deshalb dringend bitten, im Sinne nachbarschaftlicher Rücksichtnahme, insbesondere auch auf unsere erholungssuchenden Feriengäste, **die Ruhezeiten mittags von 13-15 Uhr und abends ab 20 Uhr einzuhalten.** Laute Gartenarbeit mit Rasenmäher, Freischneider und ähnlichen Geräten ist sicher auch zu anderen Zeiten möglich.

Diese gegenseitige Rücksichtnahme dient einer guten Nachbarschaft und somit einer gemeinsamen Lebensqualität in unserer Gemeinde. Den Feriengästen dient sie der Erholung und der angenehmen Erinnerung an unsern Wein- und Erholungsort.

Wir bitten um ihr Verständnis.

Ihre Gemeindeverwaltung

### Abfallwirtschaft

### Wertstoffannahmeterminale auf dem Bau- und Recyclinghof:

Freitags	von 17:00 Uhr bis 19:00 Uhr
Samstags	von 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr

### Nächste Leerungen:

Restmüll:	Freitag, 23.06.2017
Biotonne:	Mittwoch, 28.06.2017
Gelber Sack:	Donnerstag, 29.06.2017

### Öffnungszeiten der Schnittgut-Sammelstelle Sulzburg

März bis Oktober, Freitag 16.00 – 18.00 Uhr  
Ganzjährig, Samstag 14.00 – 16.00 Uhr

## Herzliche Glückwünsche

### Herzlichen Glückwunsch

Am vergangenen Sonntag konnte Herr Paul Schwark seinen 91. Geburtstag feiern. Bürgermeisterstellvertreter Patrick Becker gratulierte dem Jubilar recht herzlich. Auch im Namen der Gemeinde und der Bürgerschaft wünschte er Gesundheit und Wohlergehen und überreichte ein Präsent.



### Herzliche Glückwünsche

Am 11.06.2017 feierte Herr Max Ganter seinen 93. Geburtstag. Bürgermeisterstellvertreter Patrick Becker gratulierte dem Jubilar ganz herzlich und überbrachte zu diesem Anlass im Namen der Gemeinde und der Bürgerschaft beste Wünsche und ein Präsent. Zusätzlich verbrachte Herr Ganter den 63. Hochzeitstag mit seiner Frau Brigitte, zu welchem Herr Becker das Paar ebenfalls gratulierte und vor allem Wohlergehen und Gesundheit wünschte.



## Tourismus

**Einladung zur Verbandsversammlung Zweckverband Breisgau Süd Touristik am 27.06.2017, 18:00 Uhr im Stubenhaus Staufen**

Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind ganz herzlich eingeladen zur nächsten Verbandsversammlung des Zweckverbands Breisgau Süd Touristik am **Dienstag, den 27.06.2017, um 18:00** im Stubenhaus Staufen.

Auf der Tagesordnung der öffentlichen Sitzung stehen:

- TOP 1: Feststellung des Jahresabschluss 2016
- TOP 2: Jahresbericht 2016 des Geschäftsführers
- TOP 3: Bericht aus der Arbeit des Marketingausschusses
- TOP 4: Übersicht neue Medien, laufende und beantragte Projekte 2017/2018
- TOP 5: Sachstandsbereich Qualitätsmanagement in der Ferienregion
- TOP 6: Verschiedenes

gez. M. Benitz  
Verbandsvorsitzender

### Landhaus zur Badischen Weinstraße ausgezeichnet

Das Hotel Garni\*\*\* der Familie Käfer wurde vom größten europäischen Hotel-Bewertungsportal „Holiday-Check“ mit der begehrten Urkunde „Recommended on Holiday-Check“ ausgezeichnet.

Durch sehr viele gute Bewertungen von internationalen Gästen über das Internetportal erzielten Herr und Frau Käfer die sehr beachtliche Punktzahl 5,6 von möglichen 6 Punkten für ihr Landhaus.

Zu diesem hervorragenden Ergebnis möchte die Gemeindeverwaltung auch im Namen aller Bürger und Bürgerinnen recht herzlich gratulieren.



## Der Nähe den Vorrang geben

**Pflegestützpunkt Südl. Breisgau – Sprechstunde in Ballrechten-Dottingen**

Die Normalität ist das Leben zu Hause. Für die meisten Menschen ist es ein entscheidender Bestandteil ihrer Lebensqualität.

Wir informieren Sie, über die Unterstützungsmöglichkeiten für das Leben zu Hause.

Am Montag **17.07.2017 von 14 – 16 Uhr** finden Sie uns zur Sprechstunde im Rathaus in Ballrechten-Dottingen.

Außerhalb der Sprechstunde erreichen Sie uns im Pflegestützpunkt in Bad Krozingen, Am Alamannenfeld 14 unter Telefon 07633 80 90 856  
Viele Informationen finden Sie unter unserer Homepage [www.pflegestuetzpunkt-breisgau-hochschwarzwald.de](http://www.pflegestuetzpunkt-breisgau-hochschwarzwald.de)



### Informationsveranstaltung Häusliche Pflege erleichtern

Wenn Sie einen Angehörigen pflegen, bewältigen Sie in Ihrem Alltag große Herausforderungen. Sie helfen einem Menschen bei der Verrichtung alltäglicher Aktivitäten. Manchmal kommen Sie dabei an Ihre Grenzen und fühlen sich überfordert. In dieser Informationsveranstaltung erfahren Sie, wie Sie und Ihr Angehöriger durch individuelle Bewegungsunterstützung zu größerer Mobilität, Selbständigkeit und Lebensqualität ohne zu große Anstrengung gelangen können.

Wir laden Sie zu einer Informationsveranstaltung zu diesem Thema ein. Eintritt frei.

**Wann:** Donnerstag, 22. Juni 2017, 15:00 Uhr (1,5 Stunden)  
**Wo:** Treffpunkt, Neue Kirchstr. 16, Ballrechten-Dottingen  
**Referentin:** Barbara Stahl, Krankenschwester und Kinästhetik trainerin  
**Veranstalter:** Netzwerk Pflegebegleitung Markgräflerland Treffpunkt e.V.

**Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!**  
Im Anschluss an die Veranstaltung haben Sie Gelegenheit zu individuellen Fragen an die Referentin.

Rückfragen:  
Dr. Peter Baur, Telefon 07634-595861  
Cäzilia Rombach, Telefon 07631-179867





## Bürgerstiftung Ballrechten-Dottingen

### Sammeltassen-Café – eine Veranstaltung die es wert ist, wiederholt zu werden



(HWS) Mit dem Sammel-tassen-Café hatte die Bürgerstiftung wieder zu einer anderen Art von Veranstaltung eingeladen. Gäste konnten ihr eigenes Geschirr mitbringen oder das von der Stiftung bereitgestellte nutzen. Mit der Hilfinger Mühle und dem dazugehörigen Garten wurde ein Ambiente zur Verfügung gestellt, welches seines Gleichen in der Region sucht. Das hochsommerliche Wetter wurde im Schatten des alt ehrwürdigen Baumbestandes als angenehm empfunden und die verschiedenen Kuchenangebote waren Leckerbissen.



Die anfängliche Unsicherheit der Organisatoren, wie die Veranstaltung angenommen würde, wich schnell der freudigen Überraschung darüber, welche große Resonanz diese erstmals im Ort durchgeführte Café-Runde fand. Die Kaffeegäste, ob aus der Gemeinde oder von außerhalb, zeigten sich sehr angetan von dem parkähnlichen Garten, der herausragend renovierten Scheune und dem darin einhergehenden Angebot der Bürgerstiftung. Verschiedentlich trennten sich die Gäste anschließend sogar von ihren jahrzehntelang gehüteten Schätzen und vermachten diese der Stiftung. Möglicherweise geschah dieses auch mit dem Hintergedanken, diese bei einer nächsten Veranstaltung wieder nutzen zu können.

Der Vorstand der Bürgerstiftung bedankt sich in besonderer Weise bei der Familie Hilfinger für die gewährte Gastfreundschaft

in ihrem Anwesen. Bei den zahlreichen Bäckerinnen und Bäckern für die leckeren Kuchen Spenden und natürlich bei den Gästen. Durch deren zahlreiches Kommen und deren Anerkennung wurde diese Veranstaltung der Bürgerstiftung zum Erlebnis und auch ein Erfolg.



## Schulnachrichten

### Fortbildung zur Kinderpflegerin

Die Georg-Kerschensteiner-Schule in Mühlheim bietet ab September 2017 wieder den Fortbildungsgang „Kinderpflege“ für Erwachsene an.

Diese Ausbildung an der „Berufsfachschule zum Erwerb von Zusatzqualifikationen im Bereich Erziehung (BFQE)“ dauert zwei Jahre. Der Unterricht findet an zwei Nachmittagen in der Woche statt.

Nach bestandener Prüfung und einem Anerkennungsjahr bieten sich Berufsmöglichkeiten in verschiedenen sozialpädagogischen Einrichtungen, vor allem in Krippe und Kindergarten als Zweitkraft. Anmeldeunterlagen und Informationen erhalten Interessierte über das Schulsekretariat (07631-17610 und gks@lkbh.de).

Außerdem findet an unserer Schule im Gebäude am Schillerplatz 1 am 20.06.2017 um 18 Uhr ein Informationsabend statt. (Raum ist ausgeschildert.)



## Mitteilungen der Kirchengemeinden

### Mitteilungen Kath. Kirchengemeinde SE Heitersheim

**Patrozinium St. Erasmus in Ballrechten**  
Am Sonntag, 25.06. werden wir miteinander das Patrozinium in Ballrechten begehen. Zu unserer großen Freude wird unser Pensionär Pfarrer i.R. Eduard Schmidt diesen Gottesdienst mit uns feiern.

Das aus dem Griechischen stammende Wort „Eucharistie“ heißt übersetzt: „Danksagung“

– und so dürfen wir in diesem Gottesdienst unserem Gott, aber eben auch Pfr. Schmidt für sein langes und engagiertes Wirken vor allem in den Gemeinden Ballrechten-Dottingen und Sulzburg, aber auch in der ganzen Seelsorgeeinheit, danken. Auch wenn wir ihn als Zelebranten, der regelmäßig die Gottesdienste hier feierte, verabschieden, sollte doch die Dankbarkeit für eine lange, gemeinsame Zeit im Vordergrund stehen. Herzliche Einladung an alle, gemeinsam das Patrozinium zu feiern!

Die Eucharistiefeier beginnt um 9.30 Uhr und wird mitgestaltet vom Kirchenchor. Mit dem Musikverein zieht anschließend die Prozession durchs Dorf.

Vor oder in der Pfarrscheune (je nach Wetter) werden „Schätze“ auf dem Flohmarkt angeboten.

In der Castellberghalle können Sie sich stärken beim gemeinsamen Mittagessen. Danach klingt bei Kaffee und Kuchen das Fest aus.

Wir bitten um Torten- und Kuchen Spenden. Diese können in der Halle am Sonntag, 25.06. ab 10.00 Uhr abgegeben werden. Herzlichen Dank!

Wegen des Patroziniums in Ballrechten ist an diesem Sonntagvormittag keine weitere Messfeier in der Seelsorgeeinheit (außer Schlosskirche Heitersheim um 8.30 Uhr).

### Firmung 2017

Am **Mittwoch, 28.06. um 17.00 Uhr** ist mit allen Firmanden die Probe des Gottesdienstes in der Kirche in Heitersheim.

Am gleichen Tag **um 18.00 Uhr** ist Ministrantenprobe für den Firmgottesdienst.

36 Jugendliche und eine Erwachsene aus unserer Seelsorgeeinheit werden am **Samstag, 1. Juli 2017 um 17.00 Uhr**, in der Kirche St. Bartholomäus in Heitersheim durch Domkapitular Dr. Peter Birkhofer das Sakrament der Firmung empfangen. Ein halbes Jahr lang haben sie sich in Gottesdiensten und Gruppengesprächen zu den Perlen des Glaubens darauf vorbereitet. Wir wünschen ihnen, dass sie die Kraft des Heiligen Geistes in ihrem Leben spüren und auf Seine Führung in allen Entscheidungen vertrauen.

Ein ganz besonderer Dank gilt an dieser Stelle dem Firmteam, das in diesen Monaten die Jugendlichen begleitet und das Konzept mitgestaltet hat: Caroline Fünfgeld, Nils Hodapp, Simone Meyer, Claudia Olczak, Christine Roth, Wolfgang Schäuble, Stephanie Schlumberger, Jasmin Stöckle, Jessica Weisert, Lisa Winter und Patrick Winter.

Im Anschluss an den Firmgottesdienst sind alle herzlich zum Stehempfang eingeladen.  
*Cornelia Reisch und Andrea Ludwig*



## Gottesdienste der Kirchengemeinden

### Katholische Gottesdienste in der Seelsorgeeinheit HEITERSHEIM

#### Samstag, 24. Juni

Heitersheim: 18.00 Wortgottesfeier  
 Sulzburg: 18.00 Messfeier (Einschreibungsgottesdienst der Firmanden)

#### Sonntag, 25. Juni - Patrozinium in Ballrechten

Ballrechten: 9.30 Festliche Messfeier zum Patrozinium unter Mitfeier und Verabschiedung von Pfarrer Eduard Schmidt – mitgestaltet vom Kirchenchor (für Lydia Löffler und Angehörige), anschließend Prozession und Pfarrfest  
 Heitersheim: 18.30 im Friedrich-Schäfer-Haus: Rosenkranzgebet

#### Montag, 26. Juni

Dottingen: 18.30 in der St. Arbogastkapelle: Rosenkranzgebet  
 19.00 Messfeier

#### Dienstag, 27. Juni

Eschbach: 18.30 Rosenkranzgebet  
 19.00 Messfeier

#### Mittwoch, 28. Juni

Heitersheim: 17.00 Probe der Firmanden  
 19.00 im Friedrich-Schäfer-Haus: Stille Anbetung  
 Sulzburg: 19.00 Messfeier (für Gretel Lösch, Hilda Fuchs; Arthur Zipfel mit Eltern u. Bruder Helmut, Johann Rinderspacher mit Eltern und Bruder Josef, Ottilie und Josef Willin mit Sohn Josef)

#### Freitag, 30. Juni

Heitersheim: --- Messfeier entfällt ---

#### Samstag, 01. Juli

Heitersheim: 14.30 Schlosskirche: Trauung des Brautpaares Jacqueline Eisele und Vitali Weisenburger  
 16.00 Schlosskirche: Feier der Silberhochzeit von Mechthild und Axel Sikora  
 17.00 Festliche Messfeier und Firmspendung durch Domkapitular Dr. Peter Birkhofer  
 Buggingen: --- Vorabendmesse entfällt ---

#### Sonntag, 02. Juli

Eschbach: 9.00 Messfeier  
 Heitersheim: 10.45 Messfeier  
 18.30 im Friedrich-Schäfer-Haus: Rosenkranzgebet

### Katholisches Pfarramt in Ballrechten:

Otto-Karrer-Str. 2, 79282 Ballrechten-Dottingen,  
 Tel. 07634/8245, Fax 07634/591061

Öffnungszeiten: Dienstag 9.00 – 10.00 Uhr

### in Heitersheim:

Heitersheim, Johannerstraße 74  
 Tel. 07634/551615 Fax 07634/551628  
 kath.pfarramt@seelsorgeeinheit-heitersheim.de  
 www.seelsorgeeinheit-heitersheim.de

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9.00 bis 11.00 Uhr  
 Dienstag 14.00 bis 16.00 Uhr  
 Donnerstag 16.00 bis 18.00 Uhr

### Evang. Kirchengemeinden Sulzburg mit Ballrechten-Dottingen und Laufen mit St. Ilgen

#### Sonntag, 02.07.2017

11:00 - 18:00 Gemeindefest in Laufen

#### Mittwoch, 21.06.2017

18:00 Jugendkreis Weschpi Sulzburg / Ev. Gemeindehaus  
 19:30 Kantoreiprobe Ballrechten-Dottingen / Gemeindefest in Laufen

#### Donnerstag, 22.06.2017

14:30 Seniorenkaffee Sulzburg - den Treffpunkt erfragen  
 Sie bitte unter Tel. 8659 (Frau Meier)

#### Freitag, 23.06.2017

19:00 Mitarbeitenden-Abend Sulzburg / Pfarrgarten  
 19:00 Männergruppe Sulzburg - den Treffpunkt erfragen  
 Sie bitte unter Tel. 0151 / 17130171

#### Samstag, 24.06.2017

14:30 Trauung Dölle Sulzburg / St. Cyriak Pfr. Berger  
 19:00 Abendgottesdienst Laufen / Johanneskirche Pfrn. Böhme

#### Sonntag, 25.06.2017

10:30 Gottesdienst „Kurpark in Flammen“ mit dem Posaunenchor  
 Sulzburg / Kurpark Pfrn. Böhme

#### Montag, 26.06.2017

15:00 Gottesdienst im Pflegeheim Sulzburg  
 Präd. Reichert-Pfundstein  
 19:00 Jungbläserausbildung Sulzburg / St. Cyriak  
 20:00 Posaunenchorprobe Sulzburg / St. Cyriak

#### Dienstag, 27.06.2017

15:00 Gespräche bei Kaffee und Tee Laufen / Pfarrkeller  
 16:30 Kinder- und Jugendgruppe Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

#### Mittwoch, 28.06.2017

18:00 Jugendkreis Weschpi Sulzburg / Ev. Gemeindehaus  
 19:30 Kantoreiprobe Ballrechten-Dottingen / Gemeindefest in Laufen  
 20:00 Ökumenischer Singkreis Sulzburg / SOS-Kinderdorf

#### Donnerstag, 29.06.2017

14:30 Seniorenkaffee Sulzburg - den Treffpunkt erfragen  
 Sie bitte unter Tel. 8659 (Frau Meier)

#### Sonntag, 02.07.2017

11:00 - 18:00 Gemeindefest in Laufen  
 11:00 Ein Brief für dich - Gottesdienst für Jung und Alt mit einem kleinen Theaterstück  
 Laufen / Johanneskirche Pfrn. Böhme  
 12:00 Mittagessen (geräucherte Forellen) und geselliges Beisammensein mit Kaffee und Kuchen  
 Laufen / Schule  
 15:00 Sommerkonzert der Kantorei St. Cyriak  
 Laufen / Johanneskirche Leitung: Annette Fabriz

#### Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Dienstag und Freitag von 10-12 Uhr  
 Mittwoch von 14-16 Uhr  
 Telefon: 07634 / 592179  
 Homepage: www.evangel-sulzburg-laufen.de  
 E-Mail: pfarramt@sankt-cyriak.de



## Freiwillige Feuerwehr

### Probe

Die nächste Probe der Jugendfeuerwehr findet am

**Mittwoch, den 28. Juni 2017  
um 18.00 Uhr**

statt.

Um pünktliche und vollzählige Teilnahme wird gebeten.

Euer  
Feuerwehrkommandant  
Marc Eberlin



## Parteien

### CDU-Ortsverband

#### Einladung zum Kreisparteitag

Liebe Mitglieder und Parteifreundinnen und Parteifreunde,  
herzlich lade ich zum Kreisparteitag der CDU Breisgau-Hochschwarzwald am

**Freitag, 30. Juni 2017 ab 18:30 Uhr  
in der Tuniberghalle in Oberrimsingen**

ein. Neben dem Bericht des Kreisvorsitzenden Patrick Rapp MdL und den Wahlen des Kreisvorstandes steht die Rede des **Ministers für den Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Peter Hauk MdL** im Mittelpunkt des Parteitages.

Wir bilden Fahrgemeinschaften. Zur Planung bitte ich um einen Anruf unter Tel.: 592504.

Ich freue mich auf eine gute Beteiligung aus Ballrechten-Dottingen.

Mit freundlichen Grüßen  
Marco Reiner



## Vereine

### Sportverein

**SV Ballrechten-Dottingen macht ersten Schritt Richtung Landesliga!  
FC Schönau 08 –  
SV Ballrechten-Dottingen**

**1:3**

Im ersten Relegationsspiel beim Hochrheinvertreter FC Schönau 08 siegte unsere Mannschaft vor 600 Zuschauern im Jogi Löw Stadion mit 3:1 und hat sich damit eine glänzende Ausgangsposition für das Rückspiel erspielt. Viele Dottinger Fans begleiteten die Mannschaft nach Schönau, darunter auch ein vollbesetzter Fanbus. Die erste Chance gehörte den Gastgebern in der 5. Minute, doch Torhüter Niklas Rentschler klärte klas-

se per Fußabwehr. Der erste gelungene Angriff unserer Mannschaft führte gleich zum 1:0 in der 10. Minute. Nach klasse Vorarbeit durch Chrisi Casar markierte Marco Müller die 1:0 Führung. Fünf Minuten später Glück für unser Team, als nach einem krassen Abwehrschnitzer der Ball am Außenpfosten landete. Nach und nach aber wirkte unsere Mannschaft sicherer und die Begegnung nahm viel Fahrt auf beiden Seiten auf, wurde verbissen geführt, aber war jederzeit trotz der großen Bedeutung fair. In der 33. Minute Eckball für unser Team, Chrisi Casar führte aus, der Schönauer nur mit ungenügender Abwehr und Mario Kaltenmark erhöhte trocken aus 10 Metern unhaltbar auf 2:0. Dieses zweite Tor gab unserer Mannschaft Sicherheit und bis zur Pause kam von Schönau nicht mehr viel, unsere Mannschaft in dieser Phase die bessere Mannschaft. Nach der Pause hatte unsere Mannschaft durch Mario Kaltenmark und Marco Müller zwei gute Gelegenheiten, doch das dritte Tor wollte noch nicht fallen. Die Gastgeber kamen nach einer Stunde stark auf und vergaben zwei gute Möglichkeiten. In der 71. Minute verkürzte Schönau durch einen berechtigten Foulelfmeter auf 1:2. Die Partie nun hochspannend, Schönau drängte auf den Ausgleich und vergab in der 79. Minute durch einen Kopfball über unser Tor den möglichen 2:2 Ausgleich. Besser machte es dann zwei Minuten später unsere Mannschaft. Nach klasse Vorarbeit durch Marcello Marchese setzte sich Kapitän Chrisi Casar im Schönauer Strafraum durch und netzte zum vielumjubelten 3:1 ein. Der zahlreiche Dottinger Anhang feuerte unsere Mannschaft bis zum Schluss immer wieder an. In der Schlussphase ließ unsere Mannschaft dann nichts mehr anbrennen und brachte diesen immens wichtigen Sieg dann sicher über die Zeit. In einem insgesamt auch von den Chancen am Ende ausgeglichenen ersten Relegationsspiel setzte sich unsere Mannschaft Dank der effektiveren Chancenverwertung mit 3:1 am Ende durch. Noch aber ist erst die „erste“ Halbzeit gespielt und wir haben noch nichts erreicht! Jetzt heißt es nächste Woche am Samstag nochmals alles in die Waagschale werfen, dann kann sich unsere Mannschaft für eine überragende Saison nochmals selbst belohnen!

#### **Zweites Relegationsspiel um den Aufstieg in die Landesliga! Samstag, 24. Juni 2017 18.00 Uhr SV Ballrechten-Dottingen – FC Schönau 08**

Im zweiten und entscheidenden Relegationsspiel kann unsere Mannschaft wieder nach 2000 und 2004 historisches schaffen. Dafür müssen unsere Spieler aber nochmals alles in die Waagschale werfen. Trotz des 3:1 Sieges im Hinspiel ist noch gar nichts entschieden. Es gilt im Übrigen die UEFA Cup Regelung, also bei Gleichstand zählen die Auswärts Tor doppelt! Unsere Mannschaft will sich jetzt aber für eine insgesamt überragende Saison nochmals belohnen!

Liebe Ballrechter und Dottinger, unterstützt unsere Mannschaft noch einmal in diesem wichtigsten Spiel der Saison!

#### **Hinweis an unsere vielen Fans und Zuschauer!**

Auf Grund des zu erwartenden großen Zuschauerandrangs werden die einheimischen Fans gebeten zu Fuß oder Fahrrad auf das Sportgelände zu kommen! Der SV Ballrechten-Dottingen wird unabhängig vom Ausgang der Partie nach dem Spiel rund um das Clubheim mit den Fans die Saison ausklingen lassen, für die Bewirtung wird bestens gesorgt sein. Auch unsere Nachbarn entlang des Sportgeländes sind herzlich eingeladen und bitten an dieser Stelle bei diesem Ausnahmeereignis etwas um Nachsicht und Verständnis. Vielen Dank!

## Musikverein

#### **Vom Castell über Heitersheim nach Ihringen**

Zum zweiten Mal fand am 09.06. unser Sommernachtskonzert auf dem Castell statt. Das Wetter war den ganzen Tag wechselhaft, aber um 19:00 Uhr hatten wir strahlend blauen Himmel. Während wir bei glasklarer Sicht schon die Gewitter im Elsaß sahen, konnten wir bis ca. 20:00 Uhr für die zahlreichen Besucher spielen. Dank der Unterstützung unserer Winzer war es wieder ein toller Abend.

An Fronleichnam waren wir dann zum ersten Mal in der Vereinsgeschichte in Heitersheim. Nach dem Gottesdienst im Schlosshof zogen wir mit unseren Prozessionsmärschen durch die wunderbar geschmückten Straßen der Malteserstadt. Auch wenn wir urlaubsbedingt nur dünn besetzt waren füllten wir die neu renovierte Kirche in Heitersheim zum Abschluss beim „Großer Gott wir loben Dich“ mit unserem Klang. Ein Dank hier an Steffen Gallus der an diesem Tag die musikalische Leitung übernahm und an Jonas Kiefer von der Musik Heitersheim der uns an der Trompete unterstützte. Am Sonntag waren wir dann zu Gast bei den Weintagen in Ihringen.



Der MVBD beim Fronleichnamsfest in Heitersheim.

**Unsere nächsten Auftritte**

**Sonntag, 25.06.2017**

09:45 Uhr : Pfarrfest

**Montag, 26.06.2017**

19:00 Uhr : Musikhock in Wettelbrunn

**Sonntag, 09.07.2017**

11:00 Uhr : Dorfhock

**NZ Castellberger  
Driebelbisser**

**Sehr geehrte Damen und Herren,  
liebe Bürgerinnen und Bürger von  
Ballrechten-Dottingen,**

der geplante Lindenhock der Narren-  
zunft Castellberger Driebelbisser e.V. fin-  
det nicht mehr statt.

Wir danken Ihnen für die jahrelange  
Treue.  
Die Vorstandschaft

**Altenwerk - Seniorentreff**

Wir laden ein zum Ausflug am

**Donnerstag, den 22. Juni 2017**

in den Grottengarten „Klein Lourd“ in Die-  
boldsheim/Elsass. Die Grotte ist zu Fuß für  
alle bequem zu erreichen.

**Abfahrt um 13:00 Uhr** an den bekannten  
Stellen.

Es freuen sich Gerlinde

Tel. 592 115 und Martina Tel. 8949

**Das Landratsamt  
informiert**

**Nächste Schulung  
am 22.07.2017**

Sie sind gerne im Freien? Freuen sich an Be-  
wegung, haben Spaß, Gruppen anzuleiten,  
im besten Falle bereits Vorerfahrungen im  
Bewegungsbereich? Dann sind Sie genau  
richtig als Anleiterin oder Anleiter für Bewe-  
gungstreffs im Freien. Bewegungstreffs im  
Freien sind für alle da. Die Teilnehmer kom-  
men wöchentlich zusammen, und machen  
ohne Anmeldung und ohne Mitgliedschaft  
mit. Nicht einmal Sportkleidung ist erforder-  
lich.

Bewegungstreffs im Freien sind eine gute  
Gelegenheit, frische Luft, Bewegung und  
Begegnung zwanglos und ganz ohne  
Schwellenangst zu verbinden. Alltagsstaugli-  
che Übungen, die Körper und Seele gut tun  
und bei regelmäßiger Übung die Sturzge-  
fahr verringern helfen. Seit fast drei Jahren  
erfreuen sich die Bewegungstreffs in der  
Region großer Beliebtheit. Es gibt sie bereits  
in der Stadt Freiburg und im Landkreis Breis-  
gau-Hochschwarzwald in Bötzingen, Brei-  
sach, Ebringen, Gundelfingen, Müllheim,  
Stegen und Umkirch.

Der Organisator beim Landratsamt sucht  
nun weitere Menschen, die Lust haben,  
ebenfalls einen Bewegungstreff anzuleiten.  
Die Teilnehmer erhalten neben der Schu-  
lung bei Bedarf einen Erste-Hilfe-Kurs sowie  
das Angebot des regelmäßigen Erfahrungs-  
austausches und Unterstützung bei der Or-  
ganisation. Die Schulung findet am 22 Juli  
ganztägig in Freiburg statt und ist kosten-  
frei.

Weitere Informationen und Anmeldung bei:  
Nico Eisl  
Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald  
Dezernat Gesundheit und Versorgung  
Sautierstraße 30  
79104 Freiburg i.Br.  
Tel. 0761 2187-3442 (Rückruf)  
E-Mail: nico.eisl@lkbh.de

**Trachtengruppe**

**37. Dorfhock  
Ballrechten-Dottingen  
vom 08. - 10. Juli 2017  
in Dottingen  
bei der St. Arbogast - Kapelle**

**Samstag, 08. Juli**

**18.30 Uhr Eröffnung durch Bürgermeister Bernhard Fehrenbach  
umrahmt von der Kindertrachtengruppe**

**Sonntag, 09. Juli**

**10.00 Uhr Festgottesdienst mit Pfarrer Seifried**

**11.30 Uhr Frührschoppen mit dem Musikverein  
Ballrechten-Dottingen**

*anschließend Gelegenheit zum Mittagessen*

**14.00 Uhr Kaffee und Kuchen  
Auftritt der Kindertanzgruppen**

**18.30 Uhr Gemütlicher Abend  
Auftritt des Männergesangsvereines**

**Montag, 10. Juli**

**17.00 Uhr Feierabendhock und gemütlicher Ausklang**



Am Weinbrunnen werden erlesene Weine und Sekte  
des Castellbergkellers ausgeschenkt  
Für das laibliche Wohl wird bestens gesorgt sein

auf Ihren Besuch freut sich die  
Trachtengruppe e.V.  
Ballrechten - Dottingen  
und der  
Männergesangsverein „Eintracht“  
Ballrechten - Dottingen e. V.



**Aus der  
Nachbarschaft**

**Kinderprogramm BUND**

Im Rahmen des Kinderprogramms lädt die  
**BUND** - Gruppe Sulzburg - Staufen ein zu  
einem Abend über **Glühwürmchen und  
Fledermäuse** am Fliederbach ind Sulzburg,  
am **Samstag, 24. Juni**.

Wer daran interessiert ist, melde sich bitte  
direkt bei Lilly Nockemann an, Tel 07634 -  
506979 oder inockemann@yahoo.com.

## Bald steht der Sulzburger „Kurpark in Flammen“

Am Wochenende des **24. und 25. Juni 2017** findet wieder der beliebte „Kurpark in Flammen“ des **Handharmonika-Club Sulzburg e.V.** statt. Der Kurpark in der Ortsmitte Sulzburgs wird mit unzähligen Lichtern und Fackeln geschmückt, was ihm eine ganz besondere, stimmungsvolle Atmosphäre verleiht.

**Der Eintritt ist an beiden Tagen frei.** Am Samstag um 18.00 Uhr wird das Fest unter Mitwirkung der Stadtmusik Sulzburg eröffnet, ab 20.00 Uhr werden „**Die Zwei and Friends**“ den Kurpark zum Beben bringen. Die Formation garantiert mit handgemachter Rockmusik und Partyhits der Siebziger und Achtziger Jahre Spaß und beste Stimmung.

Am Sonntag um 10.30 Uhr wird ein **Gottesdienst** unter freiem Himmel gefeiert, danach findet ein **Kinder-Flohmarkt** statt. Auch an diesem Tag ist für Unterhaltung gesorgt: Ab 11.30 Uhr sorgen der Musikverein Britzingen, das Akkordeonorchester Heitersheim, die Harmonikafreunde Müllheim und die Akkordeongruppe Münstertal für Stimmung.

Mehrstimmiger Gesang, begleitet von A- und E-Gitarre, Bass sowie Cajon kennzeichnet die Band „**JOsApartment**“, die ab 18.00 Uhr zu hören ist. Die fünf aus dem Markgräflerland stammenden Musiker präsentieren neben einigen Covers vor allem Eigenkompositionen – natürlich live.

Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt: Der hungrige Gast kann wählen zwischen verschiedenen Spezialitäten vom Grill, sommerlich-leichten Gerichten und Süßspeisen. Als kulinarisches Highlight wird am Sonntag **Badisches Ochsenfleisch mit Salzkartoffeln, Meerrettichsoße und Rote-Beete-Salat** angeboten. Für ausgedörrte Kehlen ist an der Theke, am Weinbrunnen und an der mittlerweile legendären Cocktail-Bar eine umfangreiche Getränkeauswahl geboten.

Der Handharmonika-Club Sulzburg e.V. lädt alle Interessierten aus Nah und Fern herzlich zu „Kurpark in Flammen“ ein. Genießen Sie mit Ihren Lieben schöne Stunden in stimmungsvoller Atmosphäre? wir freuen uns auf Sie! Besuchen Sie uns auch im Internet unter [www.hc-sulzburg.de](http://www.hc-sulzburg.de).

## Stubenhauskonzert

Am Sonntag, den 25. Juni 2017 um 18 Uhr findet im Rahmen der Stubenhauskonzerte in Staufen ein Liederabend mit Hans Jörg Mammel, Tenor und Guido Heinke, Klavier statt.

Auf dem Programm stehen der Schwanengesang von Franz Schubert.

Dieser Zyklus nach Texten von Ludwig Relstab, Heinrich Heine und Gabriel Seidl ist Schuberts letztes vollendetes Werk.

In diesem Zyklus beschwören die Dichter und der Komponist ihre Naturverbundenheit, die Sehnsucht nach Liebe, die Heimatlosigkeit, und die Todesahnung als die ewigen romantischen Motive.

Hans Jörg Mammel, der mit so renommierten Dirigenten wie Thomas Hengelbrock, Hans Zender, Phillip Herreweghe u.a. konzertiert hat, wird von dem Künstlerischen Leiter der Stubenhauskonzerte Guido Heinke begleitet.

## Partystimmung auf der Festspielbühne Breisach! – Der Soldiers Chorus der US Army Europe gibt ein Benefizkonzert zugunsten des Volksbundes!

**So haben Sie Militärmusik noch nie gehört – Soul, Pop und amerikanische Klassiker! Eintritt ist frei!**

**Am Mittwoch, 28. Juni 2017, 19.30 Uhr findet auf der Freilichtbühne der Breisacher Festspiele das große Open-Air Konzert dieser Ausnahmemusiker statt.**

Bürgermeister Oliver Rein hat die Schirmherrschaft über dieses Konzert übernommen.

Wir freuen uns auf Sie! Einlass ist ab 18.30 Uhr! Bitte beachten Sie die Hinweise in der Tagespresse und Homepage der Stadt Breisach, falls es wegen schlechten Wetters zu einer Absage kommen sollte.

**Der Eintritt zu diesem besonderen Ereignis ist Gratis! Wir freuen uns aber sehr über Spenden zugunsten der Deutschen Kriegsgräberfürsorge, nach einem begeisternden Konzert.**

Weitere Informationen unter 07531/9052-0



## Gesangverein Sulzburg e.V.

bietet einen Workshop mit afrikanischen Gospels und Alltagslieder am **2. Juli 2017, von 15-20 Uhr in der Schwarzwaldhalle Sulzburg an.**

**Workshop mit Männerquartett Simunye aus Südafrika**

Wie könnte man einen Sonntagnachmittag besser verbringen als singend und tanzend? Das hebt nachweislich die Stimmung, ist der Gesundheit förderlich und macht besonders unter kompetenter Leitung enormen Spaß!

Mit Thabang Mokoena, der seit über zehn Jahren den Lesedi Show Choir aus Ratanda, einem Stadtteil des südafrikanischen Heidelberg leitet, und Eva Buckman, die Initiatorin und Leiterin der Moko-Chöre aus dem deutschen Heidelberg können Menschen zwischen 8 und 88 neue südafrikanische Gospels oder traditionelle Lieder in verschiedenen südafrikanischen Sprachen und mit unterschiedlichen Choreografien Schritt für Schritt gemeinsam erarbeiten und singen. Unterstützt werden sie dabei von Tshepo, Mojalefa und Mpumelelo, die zusammen mit Thabang das Männerquartett Simunye bilden und derzeit durch Deutschland touren. Mit so einer geballten Chorerfahrung kann nichts schiefgehen.

Anmeldungen über [www.gesangverein-sulzburg.de/kontakt](http://www.gesangverein-sulzburg.de/kontakt)

Kosten:

Für Kinder und Jugendliche aus dem Sulzbachtal übernimmt der Gesangverein Sulzburg die Kosten.

Erwachsene: 20 € pro Pers.

[WWW.gesangverein-sulzburg.de](http://WWW.gesangverein-sulzburg.de)  
Gesangverein Sulzburg  
Josef Senft

## Rehasport im BSV Bad Krozingen e.V.

Sie leiden unter Rückenschmerzen, Sie haben Probleme mit Knie, Hüfte oder Schulter etc.? Dann nutzen Sie jetzt Ihre Möglichkeiten und entscheiden Sie sich, aktiv etwas für Ihre Gesundheit zu tun.

Es lohnt sich! Interessenten/innen mit und ohne Handicap sind bei unserem Rehasport in **79219 Staufen, Bötzenstr. 60, Erich-Fried-Haus** (ehem. Schlossberg-Klinik) jederzeit gerne willkommen.

Auskunft unter Tel. 07633 / 4856

**Ende des redaktionellen Teils**

Zur Verstärkung unseres Teams in den Sommermonaten suchen wir:

- **Saisonmitarbeiter Service (m/w)**
- **Reinigungskraft Etage** (vormittags in Teilzeit) (m/w)
- **Aushilfen für die Bereiche Service od. Etage** (m/w) auf 450,- Euro - Basis

Gerne auch Schüler oder Studenten!

Interesse? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung oder kommen Sie vorbei!

### HISTORISCHES LANDGASTHAUS ZUR LINDE

Ansprechpartner: Uta Gramelspacher  
(Assistenz der Geschäftsleitung)

Tel. 07636 447 • Krumlinden 13 • 79244 Münstertal

Email: [bewerbung@brune-company.de](mailto:bewerbung@brune-company.de)



# SJZ

Steuerberater Jürgen Zirlewagen

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

## Steuerfachangestellte/n

oder eine/n

## Steuerfachwirt/in

in Voll- oder Teilzeit (mind. 30 Std./Woche). Mehr unter [www.steuerberater-zirlewagen.de/#stellenausschreibung](http://www.steuerberater-zirlewagen.de/#stellenausschreibung)

Steuerberater Jürgen Zirlewagen  
Steuer- und Wirtschaftsberatung

Obertalstraße 12 79295 Sulzburg Tel 07634 56 07-0



## Rohrreinigung Rizzardi

### sucht einen Installateur/in

mit Rohrreinigungserfahrungen oder einen **selbstständig arbeitenden Rohrreiniger/in** mit Erfahrung zur sofortigen Festeinstellung.  
Telefon 0171 - 2 70 90 99

## Erfahrene Putzhilfe

14-tägig á 5 Stunden nach Sulzburg gesucht.

Telefon 07634 - 69 381

# Lekses

Physiotherapie

### Mobile Krankengymnastik

Bobath, Manuelle Therapie, Lymphdrainage, Massage, alle Kassen nach ärztl. Verordnung

07634-2668



### Wiese oder Fläche für Übungsbetrieb des Hundsportvereins Staufen gesucht



Unser Verein sucht dringend eine neue Übungsfläche (mind. 50x100m). Übungsbetrieb ist 2-4 Mal pro Woche.

Wir bieten Wissensvermittlung zum Umgang mit Hunden für Jedermann.

Selbstverständlich wird die Fläche nicht beschmutzt, der Rasen wird regelmäßig gepflegt und gemäht.

Wir freuen uns über jedes Angebot im Großraum Staufen. Ihre Vorstände Christian Bihlmann, Tel.: 0152 216 24 395 und Michael Kunz, Tel.: 0173 9270 371

### Gr. Geflügelverkauf am Mo., 26.06. und 24.07.2017

Enten - Gänse - Puten und Mast bitte vorbestellen!  
Dottingen, Rathaus 8.40 Uhr  
Geflügelzucht J. Schulte • Tel. 05244/89 14 • Fax 05244/7 72 47



Vom Balkon über Ihnen rieselt der Schmutz auf Kaffee und Kuchen?  
Jetzt ungestört das Leben genießen - mit dem Spezialbodenbelag für Terrassen und Balkone.

Wasserführend – Schmutzdicht – Langlebig



SCHREINEREI  
INNENAUSBAU

Telefon: 07636 – 210  
[www.schreinerei-bernauer.com](http://www.schreinerei-bernauer.com)

Selbstständige Beraterin  
für Pampered Chef

## JENNY BARDOS

Mobil: +49 (0)175 2000001

E-Mail: [jennybardos79@gmail.com](mailto:jennybardos79@gmail.com)

Web: [bardos.shop-pamperedchef.de](http://bardos.shop-pamperedchef.de)



*Verwandeln Sie Ihren Ofen in einen Steinofen!*

## AUF DER SUCHE? Wussten Sie...

... dass Sie auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) alle Anzeigenteile der Heimatblätter auch ONLINE lesen können?

## DIAMANT - AUTOPFLEGE VON HAND

*Wer uns findet, findet uns gut!*

- wir kümmern uns auch um Wohnmobile
- wir reinigen Ihre Autos während Ihrer Arbeitszeit

TEL. 07634/595 1000 | SEEFELDEN AN DER B3  
[WWW.DIAMANT-AUTOPFLEGE.DE](http://WWW.DIAMANT-AUTOPFLEGE.DE)



GENIESSEN SIE JETZT  
SOMMER, SONNE UND ...

# 33%\* AUF IHRE NÄCHSTEN 6 ANZEIGEN

■ Aktionscode P-2017-03

## Satte Prozente in der Sommerzeit!

Mit ihrem persönlichen Rabatt-Coupon reduzieren Sie selbst ab sofort Ihre nächsten 6 Anzeigenschaltungen in Ihren örtlichen Blättele. Sie haben die Wahl.

Mit rabattierten Anzeigen im „Blättele“ blüht Ihr Geschäft auf.

## Unsere Aktion gilt vom 29.5. - 23.7.17 in den Kalenderwochen 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 & 29.

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste Nr. 18 (Stand: Januar 2017).

\*Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte ihre **druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagendaten bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche**. Ebenfalls bitten wir um die **Abbuchungserlaubnis**, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Ihre Anzeigenschaltung muss durch **sechs teilbar** (wöchentliche Erscheinungsweise) oder durch **vier teilbar** (14-tägige Erscheinungsweise) sein und in **sechs/ vier aufeinanderfolgenden Wochen** geschalten werden. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben.

 **PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blättele.

Telefon: 0 77 71/ 93 17-11  
Telefax: 0 77 71/ 93 17-40

E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)


**Obere Metzgerei**  
**Franz Winterhalter**  
SEIT 1749



## Unsere Wochenangebote

vom **22.06. - 28.06.2017**

Sie finden uns in in der Adlergasse  
8 in Staufen - ehemals Metzgerei  
Sickingner - wir freuen uns auf Sie !

<b>Schweinekotlett</b> grillfertig oder natur .....	<b>0,69</b> €/100 g
<b>Speckle</b> Schweinebauch zum Grillen - natur oder mariniert .....	<b>0,69</b> €/100 g
<b>Senner-Würste</b> lecker - mit kleinen Käsestückchen - ideal für den Grill .....	<b>0,99</b> €/100 g
<b>Elzacher Wurstsalat</b> mit Fleischwurst und Tomaten .....	<b>0,99</b> €/100 g
<b>Salamiaufschnitt</b> vielfach sortiert .....	<b>1,69</b> €/100 g
<b>Dosenset</b> 3 kaufen - 1 Dose gratis dazu .....	<b>6,50</b> €/Set

[www.obere-metzgerei.de](http://www.obere-metzgerei.de)  
 Elzach - Kirchzarten - Freiburg - Herbolzheim - Haslach - Kitzbittel - Staufen

[www.alemannenenergie.de](http://www.alemannenenergie.de)



Jetzt vorbeischauen - es lohnt sich!

[www.facebook.com/stadtwerke](http://www.facebook.com/stadtwerke)

**Sparen Sie an Ihren Energiekosten, anstatt am Sommerurlaub!**  
**Nur für Neukunden! Der exklusive AKTIV TARIF**  
 + ein Sommergeschenk. Jetzt beraten lassen und wechseln!  
**Kundenbüro Müllheim** Marktstraße 1-3 · Telefon 07631 / 936 08-0  
**Kundenbüro Staufen** Am Schießrain 1a · Telefon 07633 / 933 224-0


**stadtwerte**  
 müllheimstaufen

# WENIGSBRONNER HOF

FAMILIE FEIGE



**Eintritt frei!**  
 Für ihr leibliches Wohl wird bestens gesorgt.

## TAG DER OFFENEN TÜR MIT SCHAUPROGRAMM

Sonntag, 25.06.17	SCHAUPROGRAMM FOHLENSCHAU des Hannoveraner Pferdezuchtverein Baden-Württemberg	ab 11 Uhr ab 14 Uhr
----------------------	--	------------------------

Wenigsbronnerhof 1  
 78532 Tuttlingen



0049 (0)173 3757793  
[www.wenigsbronnerhof.de](http://www.wenigsbronnerhof.de)



**Ihr Ansprechpartner  
 für anspruchsvolle Immobilien  
 im Markgräflerland**

Wolfgang Hege  
 Staufener Straße 19 | 79189 Bad Krozingen  
 Telefon 07633 9388585 | [stauss-immobilien.de](http://stauss-immobilien.de)



**10 Jahre**  
**paula fürst schule**  
 freiburg im breisgau

**Dein Weg zum allgemeinbildenden Abitur**  
 11. – 13. Klasse

- nach dem Realschulabschluss oder der 9./10. Klasse am Gymnasium
- einzügiger, überschaubarer Schulverbund
- Kernfachunterricht in geteilter Klassenstärke
- durchgängiges Zusatzangebot „MathePlus“

**Informations-Nachmittag**  
 Donnerstag, 06.07.2017,  
 16 – 19 Uhr, Victoriahaus,  
 Basler Straße 61,  
 79100 Freiburg

Anmeldung jederzeit möglich –  
 auch für Quereinsteiger.

www.paula-fuerst-schule.de  
 Telefon (0761) 8885705-0

**Schwarzwaldschön**  
 Café | Restaurant | Feinkost

**Bis Mitte September haben wir Donnerstag, Freitag und Samstag auch abends für Sie geöffnet!**

Schon gewußt?  
**WIR KOCHEN SIE GLÜCKLICH!**  
 Nicht nur bei uns, sondern mit unserem CATERING-Service wo immer Sie wollen.

Küche bis 21 Uhr

Marktplatz Staufen | 07633 8204786 | www.schwarzwaldschoen.de

www.carlo-schmid-schule.de/freiburg  
 Tel. 0761 8888582

Carlo Schmid Schule 

- ▶ 2-jährige Wirtschaftsschule
- ▶ 1-jährige Berufsfachschule Metalltechnik
- ▶ Berufseinstiegsjahr (BEJ)

**Alle Bildungsangebote finden Sie auf unserer Website!**

**Carlo-Info-Tag am Sa. 24.06.17 / 11 -14 Uhr**

Carlo Schmid Schule Freiburg  
 Private Schule für Wirtschaft und Soziales  
 Türkheimer Straße 1 · 79110 Freiburg  
 css-freiburg@internationaler-bund.de

 

**AM 24. JUNI**

**DIE ZUKUNFT HAT PREMIERE**

**ERLEBEN SIE DEN NEUEN INSIGNIA UND DEN NEUEN CROSSLAND X.**

Abbildungen zeigen Sonderausstattungen.

Feiern Sie am 24 Juni 2017 bis 14 Uhr mit uns die Doppelpremiere des neuen Insignia und des neuen Crossland X! Freuen Sie sich auf puren Lifestyle und Innovationen der Luxusklasse. Wir freuen uns auf Sie!

**SUM** SEIT ÜBER 80 JAHREN GmbH

- MÜLLHEIM 07631 / 3642-20
- HEITERSHEIM 07634 / 5261-0
- BAD KROZINGEN 07633 / 90889-0
- EFRINGEN-KIRCHEN 07628 / 91891-24

SUM GmbH Hauptstandort:  
 Bundesstrasse 11-13, 79423 Heitersheim

Angeschlossene Filialen:  
 Bad Krozingen, Müllheim, Efringen-Kirchen

mehr Fahrzeuge finden Sie auf unserer Internetseite

www.preis-prinz.de

**preis prinz**

**10% gegen Vorlage dieser Anzeige**

Das Kaufhaus für alle und alles.

Breisach • Kenzingen • Herbolzheim • Bad Krozingen  
 Achern • Emmendingen • Waldkirch • 4 x in Freiburg

Nach der Mittleren Reife:

**PRODUKT DESIGN MEDIEN DESIGN**

**EINLADUNG ZUM WORKSHOP**  
 Samstag, 1. Juli, 11–15 Uhr

Wir informieren Sie über Inhalte und Strukturen, Zielsetzungen und Chancen der Ausbildung in den Berufskollegs für **PRODUKT-DESIGN** und **TECHNISCHE DOKUMENTATION** und vermitteln Einblicke in kreative Gestaltungsprozesse anhand praktischer Aufgabenstellungen.

Weitere **Informationen und verbindliche Anmeldung unter:**

Kaiser-Joseph-Straße 168 | 79098 Freiburg | Tel: 0761/1564803-0 | www.akademie-bw.de

  
